

**SEMINAIRE DE L'EA LIS  
LA CONQUETE DE LA LANGUE : TRADUCTION ET ECHANGES  
CULTURELS  
13H30-16H30, SALLE DES THESES DU CMC CRETEIL**

**vendredi 23 mars 2012**

**Annonces des travaux futurs :**

- Journée d'étude organisée par Karine Gros, « Fiction et réalité: entre symbioses et tensions », le 7 avril 2012 (9h-16h) à la Médiathèque L'Astrolabe (Melun) en présence de Didier Daeninckx et de Gilles Rocher artiste plasticien.
- Présentation par J.-Y. Samacher des actes du colloque international de Helsinki « Corps et traductions » publiés en janvier 2012

- **Conférence d' Osman Senemoglu** (Doyen de la faculté des sciences et lettres de l'Université Galatasaray, Turquie)  
« Le processus de la traduction du *Cours de linguistique générale* de F. de Saussure et la création de la terminologie linguistique en turc »

**Pause**

- **Conférence de Ljiljana Matic** (Professeur à l'Université de Novi Sad, Serbie, Faculté de Philosophie)  
« Traduire les écrivains québécois selon qu'ils appartiennent à la littérature migrante ou à la littérature de souche »

